

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Tramaco S.A., Genève.
Antonia Pictures S.A., Genève.
Parqueterie de Vernayaz SA, en liquidation, Vernayaz.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 225013-225045.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République algérienne: Réglementation des importations.
Auslands-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Übergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

21. Juni 1967. Liegenschaften.
Sängglen AG, in Fällanden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von Grundstücken, Erstellung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern, eventuell für den Wiederverkauf, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 30 Namenaktien zu Franken 10 000 und mit Fr. 60 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Hugo Spirig, von Widnau, in Fällanden, als Präsident; Philipp Bridel, von Biel, Vevey und Moudon, in Zürich, und Willi Hofstetter, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Fällanden; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Sängglenstrasse 10.

26. Juni 1967. Pharmazeutische Grundstoffe usw.
Medipharma A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1103), Import und Export von und Handel mit pharmazeutischen Grundstoffen usw. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Löwenstrasse 26, in Zürich 1 (bei Dr. Josef Rappaport), domiziliert.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

10. Juli 1967. Stahl- und Metallbau.
Hans Kiesling AG, in Bern, Stahl- und Metallbau usw. (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1966, Seite 1682). Heinrich Ochsner (bisher Geschäftsleiter)

wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Alex Cloch (bisher Stellvertreter des Geschäftsleiters) wurde zum Geschäftsleiter ernannt. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1967.

Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1967, Seite 1495), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der Delegierte des Verwaltungsrates und bisherige Direktor Prof. Dr. Rudolf Probst. Er zeichnet nun als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, jedoch nicht mehr als Direktor, zu zweien. Der bisherige Präsident Hans Müller ist nun Ehrenpräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Dr. Rober Voumard, Direktor, wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

10. Juli 1967.

Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure (Office fiduciaire des importateurs suisses de denrées alimentaires) (Ufficio fiduciario degli importatori svizzeri di derrate alimentari), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3598). In der Generalversammlung vom 27. April 1967 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt nun auch den Bau und Betrieb regionaler Lagerhäuser zur Dezentralisierung der Pflichtlager und die Beteiligung an Organisationen, die solche Lagerhäuser errichten und betreiben. Der bisherige Geschäftsführer Charles Parisod ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1967. Privatdetektivbureau.

H.R. Althaus, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Althaus, von Unterlangenegg, in Bern. Privatdetektivbüro. Wagnerstrasse 37.

11. Juli 1967. Luftreisen usw.

Airtour (Suisse) S.A., in Bern (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1967, Seite 2176). Neues Geschäftslokal: Hirschengraben 9.

11. Juli 1967.

Marbon Holding S.A. (Marbon Holding A.G.) (Marbon Holding Ltd.), in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an mehrheitlich im Ausland befindlichen, zum Martin-Marietta Konzern und zur Bonnier Gruppe gehörenden Unternehmen, insbesondere in der Druckfarbenbranche und verwandten Geschäftszweigen. Sie unterstützt ihre Tochtergesellschaften in administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht. Sie kann Patente, Markenrechte, technische Geheimnisse und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 400 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 2 210 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Einladungen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 6 oder einer höheren geraden Zahl von Mitgliedern. Ihm gehören an: Reidar W. Grönneberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Skepptuna (Schweden), Präsident; Howard J. Soriano, Bürger der USA, in New York (USA), Vizepräsident; Robert Simon Ratner, Bürger der USA, in New York (USA); Dr. Hans Wolfgang Frick, von und in Zürich; Camillo Andina, von Croglio (Tessin), in Baar; Hugo Bohny, von Frenkendorf, in Zürich; Lee Murphy, Bürger der USA, in New York (USA); Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich; Florian Niggli, von Malans und Winterthur, in Herliberg, und Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist Lars Henrik Grundén, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 11 (eigene Bureaux).

Bureau Biel

11. Juli 1967. Autozubehör.
Gesellschaft Autorama, in Biel, Verkauf von Autozubehör, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2844). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

6 juillet 1967. Horlogerie.
Jacques Beiner, à St-Imier, fabrique de boîtes or (FOSC. du 4 septembre 1961, N° 206, page 2570). Procuration individuelle est conférée à Roger Gigon, de Fontenais, à St-Imier.

Bureau Fraubrunnen

12. Juli 1967.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Jegenstorf und Umgebung, in Jegenstorf (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1965, Seite 1440). Walter Gnehm ist als Sekretär zurückgetreten, bleibt aber Mitglied der Verwaltung. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde das Mitglied der Verwaltung Fritz Bütikofer-Iseli, von Zuzwil, in Jegenstorf, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Bureau Laufen

7. Juli 1967.
Korkwarenfabrik Kögler A.G., in Laufen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 350). Theo Steiner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Ver-

waltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Willy Steiger, Prokurist, ist erloschen.

10. Juli 1967. Bäckerei, Spezereien usw.
Ernst Steiner-Hennemann, in Liesberg, Bäckerei, Spezereihandlung und Verkauf von Wein und Bier über die Gasse (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1949, Seite 129). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.
10. Juli 1967. Spezereien, Wein usw.
Clotilde Cueni, in Dittingen, Spezereihandlung und Verkauf von Wein und Bier über die Gasse (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1935, Seite 1764). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

Bureau de la Neuveville

10. juillet 1967. Denrées alimentaires.
Daniel Sunier, à La Neuveville, commerce de denrées alimentaires (FOSC. du 11 juin 1965, N° 133, page 1830). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. juillet 1967. Denrées alimentaires.
Daniel Witschi, La Neuveville. Le chef de la maison est Daniel Witschi, de Gegenstorf (Berne), à La Neuveville. Commerce de denrées alimentaires. Chemin des Prés-Guétins 29.

Bureau Nidau

11. Juli 1967. Press- und Stanzartikel usw.
Unipress S.A., in Port (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1732), Fabrikation von Press- und Stanzartikeln, usw. Die Prokura von Franz Pappé ist erloschen. Neuer Prokurist ist Peter Schläfli, von Ligerz und Deisswil, in Ligerz. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Juli 1967.
Konsumgenossenschaft Zäziwil und Umgebung, in Zäziwil (SHAB. Nummer 20 vom 28. Januar 1964, Seite 280). Fritz Schlüchter und Alfred Aellig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Karl Ramseier, von Lauperswil, in Zäziwil, bisher Vizepräsident, als Präsident; Alfred Liechti, von Eggwil, in Bowil, als Vizepräsident; Otto Zimmermann, von Wattenwil, in Worb, als Mitglied der Verwaltung und Geschäftsleiter; Eugen Schneider, von Seftigen, in Worb, als Mitglied der Verwaltung und Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär, Kassier oder Geschäftsleiter kollektiv zu zweien.

10. Juli 1967. Baugeschäft usw.
Stämpfli & Obi A.G., in Zäziwil, Baugeschäft, verbunden mit Zimmerei, Schreinerei, Sägewerk und Holzhandlung usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 750). Die Prokura des Werner Stauffenegger ist erloschen.

Bureau Schwarzenburg

11. Juli 1967. Bäckerei usw.
Ernst Staudenmann, in Guggisberg, Inhaber der Firma ist Ernst Staudenmann, von Guggisberg, in Eigen, Gemeinde Guggisberg. Bäckerei, Spezerei- und Futterwarenhandlung, Merceriewaren. Eigen.

Bureau Thun

11. Juli 1967. Vegetabilien, pharmazeutische Produkte usw.
Herbina A.G., in Thun, Produktion von und Grosshandel mit Vegetabilien, Grosshandel mit pharmazeutischen Produkten, Herstellung von Brantweinen und Liqueuren jeder Art sowie alkoholfreier Getränke, usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1947, Seite 3187). Theo Jahrreiss, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist nun in Thun heimatberechtigt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Juli 1967.
Maschinenfabrik Kuster & Vogel AG., in Sursee (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2228). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Juni 1967 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte in bar. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. Juli 1967.
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs électriques Schindler & Cie. S.A.) (Lift & Electric Motor Manufacturers Schindler & Co. Ltd.), in Ebikon (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 642). Laut öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird auch in italienischer Sprache geführt und lautet: Fabbrica di Ascensori e di Motori elettrici Schindler & C. S.A. Präsident, Vizepräsident und die Delegierten des Verwaltungsrates sowie Direktoren und Vizedirektoren zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem Prokuristen, denen erweiterte Befugnisse gemäss Art 459, Abs. 2, OR erteilt sind. Adolf Sigg und Georg Welter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident und wie bisher Delegierter und Direktor ist Alfred F. Schindler (bisher Vizepräsident, Delegierter und Direktor); Vizepräsident und Delegierter ist Dr. Adolf W. Sigg (bisher Delegierter) und neues Mitglied Jean Bonnard, von Nyon (Waadt), in Arlesheim. Jakob Züger wurde zum Vizedirektor ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt gemäss Art 459, Abs. 2, OR, wurde erteilt an: Felix P. Erni, von Busswil/Sirnach, in Meggen; Josef Schuler, von Unterschächen, in Luzern, und Simon Uhlmann, von Trub (Bern), in Luzern.

11. Juli 1967. Rolladen usw.
Baumann & Co., Filiale in Luzern, in Luzern, Rolladen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1965, Seite 3434), mit Hauptsitz in Horgen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Egon Bruhin, von Wangen (Schwyz), in Horgen.

11. Juli 1967. Rohstoffe, Gewebe usw.
Deves Trading Ltd., in Luzern, Handel mit Rohstoffen, Geweben, Garn usw. (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1496). Dr. Peter Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen (Schaffhausen), in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Juli 1967. Wollgarne, Kinderartikel usw.

Julie Hofer, in Luzern, Wollgarne, Kinderartikel usw. (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1954, Seite 3131). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1967.

Käsergenossenschaft Lehn, in Escholzmatt (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1936). Josef Stadelmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Niklaus Krummenacher, von und in Escholzmatt, Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien. Neue Adresse: b. Niklaus Krummenacher, Präsident.

11. Juli 1967. Lebensmittel, Getränke.

Hermann Keller, in Nottwil, Gasthaus «Krone» (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1383). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln und Getränken.

11. Juli 1967. Gasthaus.

H. Keller-Häfliger, in Nottwil. Inhaber dieser Firma ist Hermann Keller-Häfliger, von und in Nottwil. Betrieb des Gasthauses «Krone».

11. Juli 1967.

Leo Mattle, Zweigniederlassung Weggis, in Weggis. Unter dieser Firma hat der Inhaber der Einzelfirma «Leo Mattle», in Schwyz, eingetragen seit 12. März 1947, letzte Publikation im SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1947, Seite 742), in Weggis eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift des Inhabers Leo Mattle, von Oberriet (St. Gallen), in Schwyz. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung Weggis ist erteilt an Marcel Galli, von Deitingen, in Weggis, und Alois Muoser, von Bürglen (Uri), in Brunnen. Bauunternehmung. Riedsord (bei Marcel Galli).

11. Juli 1967.

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4112), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Der Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departementes Dr. Erwin Stopper wohnt nun in Zürich.

11. Juli 1967. Mühle usw.

Steffen & Cie., in Zell, Mühle, Bäckerei und Futtermittel (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1963, Seite 2584). Aus dieser Kollektivgesellschaft sind Martha Steffen-Schmutz (nun Martha Schafroth-Schmutz), Ernst, Erich, Heidy, Cornelia Steffen, sowie Dora Theodorakakis-Steffen ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Herbert Steffen, von Lützelflüh, in Zell. Der verbleibende Gesellschafter Werner Steffen-Minder und Herbert Steffen zeichnet kollektiv.

11. Juli 1967.

Steiger AG Triengen, Hoch- und Tiefbau, in Triengen (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1965, Seite 836). Erwin Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Julius Steiger; er zeichnet weiterhin einzeln.

11. Juli 1967. Verlag.

Telex A.G., in Luzern, Verlag usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 21). Dr. chem. Hans Peter von Ziegler und Dr. Heinrich von Ziegler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Hans L. Graf-Kapfer, von Zürich und Hochfelden, in Zumikon; Mitglieder sind Johann Graf-Klinge, von Zürich und Hochfelden, in Zürich, und Ruth Graf-Kapfer, von Zürich und Hochfelden, in Zumikon. Die beiden Erstgenannten führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Johann Graf, vorgeannt, ist erloschen.

11. Juli 1967. Telefonbuchordner.

Terag A.G., in Luzern, Telefonbuchordner (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 21). Dr. Heinrich von Ziegler und Dr. Hans Peter von Ziegler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Hans Leo Graf-Kapfer, von Zürich und Hochfelden, in Zumikon; Mitglieder sind Johann Graf-Klinge, von Zürich und Hochfelden, in Zürich, und Ruth Graf-Kapfer, von Zürich und Hochfelden, in Zumikon. Die beiden Erstgenannten führen Einzelunterschrift.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

5. Juli 1967.

Commerz- und Verwaltungen AG, in Sarnen (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1966, Seite 3319). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Erwin Reinhard, von Kerns, in Sachseln, und Walter Röhlin, von und in Kerns. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Walter Schneider, von Mels (St. Gallen), in Sarnen, Aktuar und Geschäftsführer (ausserhalb des Verwaltungsrates) führt Einzelunterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

11. Juli 1967.

Irfin Holding AG., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt finanzielle Beteiligungen an andern Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Ernesto Kuhrmeier, von Zürich, in Chiasso, Präsident; Claudio Laffranchi, von Robasacco (Tessin), in Vacallo (Tessin), und Dr. Elbio Gada, von und in Giubiasco (Tessin). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: bei Karl Preisig, Bankstrasse 22.

11. Juli 1967.

Hohlenstein Textildruckerei A.G., in Glarus, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Erzeugnissen der Textildruckerei-Industrie (SHAB. Nr. 72 vom 29. März 1967, Seite 1064). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Laurenz Zellweger, von und in Basel.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

Buckham A.G., in Zug (publiziert im SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1967, Seite 2177). Das dritte Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig Manfred Potthoff.

11. Juli 1967. Vermögenswerte, Verwaltungen.

Gamma AG, Zug, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1962, Seite 1779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Oskar Bär, von Zürich und Affoltern a. Albis, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

11. Juli 1967. Lebensmittel, Getränke usw.

W. Hollinger, in Zug, Inhaber der Firma ist Wilhelm Hollinger, von Gansingen (Aargau), in Zug, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Waschmitteln, Getränken und Spirituosen, Rauchwaren, Rosenbergstrasse 31.

11. Juli 1967. Technische Erzeugnisse usw.

Engineering Associates G.m.b.H., in Zug, Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4011). Cesare de Rossi ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die bisherigen Gesellschafter übergegangen. Somit zerfällt das Stammkapital von Fr. 20 000 nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 10 000, lautend auf Magda L. Nemethy geb. Nemeth (bisher Fr. 6 000) und Fr. 10 000, lautend auf Thomas Szirmay (bisher Fr. 4 000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Geschäftsversammlung vom 3. Juli 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Gleichzeitig wurde Magda L. Nemethy geb. Nemeth zur Geschäftsführerin ernannt. Sie führt Einzelunterschrift.

11. Juli 1967.

Dychem Holding AG., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1965, Seite 2490). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Leo Lips, holländischer Staatsangehöriger, in Rapallo (Italien), und Dr. René Weber, von Menziken (Aargau), in Baden (Aargau). Sie führen Einzelunterschrift. Ernst W. Meier, bisher einziges Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Juli 1967. Unternehmensberatung usw.

Guilfond A.G., in Zug, technische, industrielle und administrative Beratung usw. (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1963, Seite 268). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Donald Etienne, von Tramelan (Bern), in Ebmatingen/Maur. Er führt Einzelunterschrift.

11. Juli 1967.

Rupert Tobacco Group Services S.A., in Baar, Beratung einzelner Gesellschaften, welche der «Rupert TOBACCO Corporation (PTY) Ltd.» Stellenbosch, nahestehen usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1967, Seite 2002/03). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Beratung der Gesellschaften, welche der «Rupert Tobacco Corporation (PTY) Ltd.» und den Rothmans Tobacco Holdinggesellschaften nahestehen, in technischer, kaufmännischer, juristischer und finanzieller Hinsicht.

11. Juli 1967. Holz, Abbrucharbeiten.

Benedikt Loretz, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Handel mit Nutz- und Brennholz, Abbrucharbeiten (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2583). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19 juin 1967. Immeubles.

Sur Vaux, à Domdidier. Sous cette raison sociale, il a été constitué, selon statuts du 16 juin 1967, une société coopérative qui a pour but l'achat, la construction, la transformation, la vente, la location et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et autres s'y rapportant. La société a pour objet notamment l'acquisition de parcelles de terrain à bâtir sis sur la commune du Haut-Vully, soit les art. 4717, 2496a, 2496b de 1666 m², propriété de l'hoirie Guilloid, et l'art. 2417 de 535 m², propriété de Jules Peter. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de trois à cinq membres, actuellement de: Jean Borgognon, de Vesin, à Domdidier, président; Jean Moret, de Vuadens, à Bulle, vice-président; André Zbinden, de Guggisberg, à Payerne, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec l'un des autres membres du conseil. Adresse de la société: chez le président.

10 juillet 1967. Epicerie, mercerie.

Augustine Chaney, à Montet, épicerie, mercerie (FOSC. du 28 mars 1934, page 790). Cette raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

11 juillet 1967.

Société broyarde d'agriculture, à Estavayer-le-Lac, société coopérative (FOSC. du 1^{er} octobre 1962, page 2794). Dans son assemblée générale du 7 janvier 1967, la société a décidé que désormais la commission administrative pouvait conférer la signature individuelle ou collective au gérant et à des fondés de pouvoirs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils l'ont encore été sur d'autres points non soumis à publication. Gustave Roulin, de Forel, à Estavayer-le-Lac (inscrit comme secrétaire-gérant avec signature collective à deux) a également été nommé directeur avec signature individuelle. Jean Rapo, de Cheyres, et Léon Duriaux, de Farvagny-le-Grand, tous deux à Estavayer-le-Lac, ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux. La société est engagée par la signature individuelle du directeur-secrétaire-gérant Gustave Roulin, ou par la signature collective à deux du président, du vice-président et des fondés de pouvoirs.

Bureau de Fribourg

27 juin 1967. Oeufs, volailles.

H. Buchmann, à Chénens, commerce d'oeufs et volailles (FOSC. du 29 septembre 1960, N° 156, page 2019). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juin 1967. Volailles.

Marguerite Buchmann, à Chénens. Le chef de la maison est Marguerite née Berset, épouse dûment autorisée d'Henry Buchmann, de Guin, à Chénens. Commerce de volailles.

10 juillet 1967. Laiterie.

Adelrich Schuway, à Zénauva, laiterie, fromagerie (FOSC. du 28 janvier 1933, N° 23, page 234). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 juillet 1967.

Société Immobilière Le Pallon B. S.A., à Fribourg, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 29 mars 1965, N° 73, page 979). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1967, la société a modifié ses statuts en conséquence.

10 juillet 1967.

Orifisa, office de recherches immobilières et financières S.A., à Fribourg, toutes opérations immobilières et financières, etc. (FOSC. du 4 novembre 1964, N° 257, page 3324). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1967, la société a modifié ses statuts en conséquence.

11 juillet 1967. Participations.

Ingersoll-Rand S.A., à Fribourg, surveillance et développement des transactions qui sont dans l'intérêt de l'Ingersoll Rand Company, etc. (FOSC. du 16 août 1965, N° 189, page 2549). François A. Choffel, président et administrateur délégué, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu président et administrateur délégué: Grant Risch, des USA, à Westfield (USA), avec signature individuelle.

11 juillet 1967. Confiserie, etc.

R. Mauroux-Riedo, à Fribourg. Le chef de la maison est Régis Mauroux, d'Autigny, à Fribourg. Confiserie, Tea-Room. Boulevard de Pérolles 71.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

10. Juli 1967. Elektronische Apparate.

Zbinden & Co., bisher in Lyss, Entwicklung und Bau elektronischer Apparate, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1966, Seite 2122). Der Sitz wurde nach Derendingen verlegt. Gesellschafter sind: Hans Ulrich Zbinden, von Rüschegg, in Solothurn, und Heinz Zbinden, von Rüschegg, in Lyss. Die Gesellschaft hat am 16. August 1963 begonnen. Entwicklung und Bau elektronischer Apparate. Schützenstrasse 12.

10. Juli 1967. Schreinerei.

Othmar Jäggi, in Obergerlafingen, Schreinerei und Wirtschaft «zum Schlüssel» (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1942, Seite 2127). Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Schreinerei. Gebäude Nr. 60.

10. Juli 1967. Uhren.

Otto Bläsi, in Zuchwil, Uhrenfabrikation (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1954, Seite 2237). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juli 1967. Reformprodukte, Kosmetische Produkte.

J. Meuwly, Mebi- und Erb-All-Produkte, in Zuchwil, Fabrikation von und Handel mit Reformnahrungsmitteln und Kosmetikprodukten (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1511). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Juli 1967. Textilien, Lederwaren.

Namotex GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juni 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Textil- und Lederwaren und verwandten Produkten, sowie den Handel mit Waren aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 5000 sind Italo Nanni, Eugénie Nanni-Gemperle, beide von Anzonico, in Basel, Werner Moser und Anna-Luise Moser-Göbig, beide von Horgen, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 177 Abs. 2 ZGB ist erteilt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Italo Nanni und Werner Moser. Domizil: Thiersteinerallee 21.

5. Juli 1967. Verlag usw.

Exedi AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Verlagunternehmens, eines Versandhauses für Drucksachen und sonstige Bureauartikel sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre oder durch öffentliche Bekanntmachung. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Werner Geiser, von Roggwil (Bern), in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Klingentalstrasse 87.

5. Juli 1967.

Jean Reiwald AG Werbeagentur (Jean Reiwald SA Agence de publicité) (Jean Reiwald, Inc., Advertisement Agency), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Werbeberatung und Besorgung aller Geschäfte, die mit dem Betrieb einer Werbeagentur zusammenhängen. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen pachten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus drei oder mehr Mitgliedern gehören an: Jean Reiwald, von und in Basel,

als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, Peter Neuber, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, Hans Tschumi, von Wolfisberg, in Riehen und Urs Walter Grossenbacher, von Basel und Trachselwald, in Riehen, diese mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Untere Rheingasse 15.

10. Juli 1967. Garne usw.

Ergolz AG in Liq., in Basel, Handel mit Garnen usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2189). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

10. Juli 1967. Waren aller Art usw.

Sterag AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1964, Seite 3022). Der Prokurist Josef Imwinkelried wohnt nun in Bottingen.

10. Juli 1967.

Salik Bank in Basel AG, in Basel (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1967, Seite 2191). Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Alfred Kaltenbach, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Helmuth Brutschi, von Eiken, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

10. Juli 1967.

Vermag AG für Vermögensverwaltungen und Steuerberatung, in Basel (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1967, Seite 1698). Max Tröndle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Albert Burckhardt ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nun Einzelunterschrift.

10. Juli 1967. Rolladen usw.

Laros AG, in Basel, Fabrikation von Rolladen usw. (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1967, Seite 1574). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Kurt Kleiner, von Maschwanden, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. Juli 1967. Autotransporte.

Willy Leu, in Schaffhausen, Autotransporte (Güter) (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1964, Seite 1287). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 241.

10. Juli 1967.

Joh. Lerch Aktiengesellschaft Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2102), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Johannes Kuster, von Diepoldsau, in Winterthur; Hermann Leimbacher, von Nürensdorf, in Seuzach; Karl Jetzer, von Winterthur und Zurzach, in Winterthur, und Carlo Barizzi, von Zürich und Valcolla, in Hettlingen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

10. Juli 1967.

Holzindustrie-Aktiengesellschaft St. Margrethen, in St. Margrethen, Handel und Verarbeitung von Holz usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1966, Seite 2337). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Hiag Holzindustrie AG. Zweck ist nun: Handel mit und Verarbeitung von Holz und anderer Baustoffe; Herstellung und Handel von Platten, Lager- und Transporthilfsmitteln und Zündholzen, sowie verwandten Produkten. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Dutler, von Sevelen, in St. Margrethen, Fritz Graf, von Heiden, in St. Margrethen, Walter Lenggenhager, von Wattwil, in St. Margrethen, Eduard Stürm, von Goldach, in Rorschach, Fridolin Vorburger, von und in St. Margrethen und Heinz L. Weisz, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Grenzstrasse 24.

10. Juli 1967.

Merceta-Textil AG, Rheineck SG, in Rheineck, Verarbeitung und Vertrieb von Textilien usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1965, Seite 3768). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unternehmehol vom 4. Juli 1967 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

10. Juli 1967.

Darlehenskasse Untereggen, in Untereggen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3804). Robert Widmer, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Walter Kuratli, von Nesslau, in Untereggen, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Schulhaus.

10. Juli 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Goldach und Umgebung (Agra), in Goldach (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1960, Seite 715). Kaspar Müller, Präsident, und Johann Halter, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Johann Angehrn, von Muolen, in Tübach (St. Gallen), wurde zum Präsidenten, und Paul Hättenschwiler, von Muolen, in Untereggen, zum Vizepräsidenten ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar zu zweien.

10. Juli 1967.

Milchproduzentengenossenschaft Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB. Nummer 288 vom 8. Dezember 1948, Seite 3324). Josef Riederer-Zindel, Präsident, und Thomas Zwicky, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ferdinand Triet, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Johann Guntli, von und in Vilters, bisheriges Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Eugen Häusler, von Gondiswil, in Bad Ragaz, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Sarganserstrasse.

10. Juli 1967.

Verband Ostschweizerischer Brennstoffhändler, in Flawil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1964, Seite 1427). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1967 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an den nicht im Handelsregister eintragungspflichtigen Verein «Verband Ostschweizerischer Brennstoffhändler», in Flawil.

10. Juli 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4105). Thomas Zwicky, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Eugen Häusler, von Gondiswil, in Bad Ragaz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Kirchreben.

10. Juli 1967. Papier usw.

Konrad Hohl Söhne & Co., in St. Gallen, Papiere und Kartons en gros, Ausrüstartikel und Vertretungen (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2156). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hohl & Co.», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

10. Juli 1967. Papier usw.

Hohl & Co., in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Oscar Hohl, von und in St. Gallen, und Kurt Oskar Hohl, von St. Gallen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1967 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Konrad Hohl Söhne & Co.», in St. Gallen. Papier- und Packmaterialgrosshandel. Moosstrasse.

10. Juli 1967. Autozubehör, Haushaltartikel.

G. Oberwiler, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Guido Oberwiler, von Hemberg (St. Gallen), in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Autozubehör und Haushaltartikeln. Bankstrasse 7 A.

10. Juli 1967. Werbematerial.

Plastco Display Sales, Ruth van Rossum, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Ruth van Rossum-Bachmann, von Diessenhofen (Thurgau), in St. Gallen, mit Zustimmung des Ehemannes. Handel mit Werbematerial aller Art. Lehnhaldestrasse 33.

10. Juli 1967.

G. Michel Papeterie zur Post, in Flums, Papeterie, Bureauartikel, Schulmaterialien, Rauchwaren-Handel (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 39). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juli 1967.

Elektro Wismer, in Rapperswil, elektromechanische Werkstätte, Wicklerei usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1950, Seite 2994). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Juli 1967.

Kathol. Arbeiterinnen-Verein Rorschach u. Umgebung, in Rorschach (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1967, Seite 912). Franz Bürgi, Vereinspräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Schneider, von Vilters-Wangs, in Rorschach, Vereinspräsident. Vereinspräsident, Präsidentin und Verwalter zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Präsidentin, Kirchstrasse 13.

10. Juli 1967. Gebrauchsartikel aller Art usw.

Samital A.G., in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1966, Seite 1995). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Vertrieb von Waren jeder Art, insbesondere von Gebrauchs- und Verbrauchsartikeln. Sie kann sich an ändern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Fidel Götz, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Volker Götz, von Liechtenstein, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift.

10. Juli 1967. Glaswaren usw.

W. Braun-Müller's Erben, in Uznach, Handel mit Glaswaren, Porzellan, Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2617). Der Gesellschafter Urs Braun ist nun volljährig. Er führt keine Unterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10 luglio 1967.

Weissbär Finanz A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 12 luglio 1967, N° 160, pagina 2376). Dr. Giuseppe Camozzi non è più amministratore unico, e di conseguenza la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Avv. Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano.

10. Juli 1967. Pneus, Autos usw.

Castelberg & Arms, in Chur, Handel mit Pneus, Autos und Landmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2630). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 1. März 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. März 1967 an die Firma «H. Castelberg», in Chur, übergegangen.

10. Juli 1967. Pneus, Autos usw.

H. Castelberg, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Hubert Castelberg, von Castrisch, in Chur. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Castelberg & Arms», in Chur, per 1. März 1967, übernommen. Pneuservice, Autoreparaturen, Handel mit Pneus, Autos und Landmaschinen. Rheinstrasse 193.

10. Juli 1967. Bekleidung.

Jörg & Dolf, in Domat/Ems. Simon Jörg, von und in Domat/Ems, und Ursula Dolf-Jörg, diese mit Zustimmung des Ehemannes, von Mathon, in Domat/Ems, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Herren- und Damenmode. Hauptstrasse 214.

11 luglio 1967. Partecipazioni, ecc.

Criffin AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 7 luglio 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo da partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

11. Juli 1967.

Fremdenpension Chalet Rüesch, Inh. H. Rüesch Erben, in Samedan. Betrieb einer Fremdenpension, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1964, Seite 1969). Diese Firma ist seit dem 1. Oktober 1966 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Pension Chalet Rüesch», in Samedan.

11. Juli 1967.

Pension Chalet Rüesch, in Samedan. Inhaber dieser Firma ist Simon Rüesch-Huber, von St. Margrethen (St. Gallen) und Samedan, in Samedan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fremdenpension Chalet Rüesch, Inh. H. Rüesch Erben». Betrieb einer Pension.

11. Juli 1967.

Kieswerk Oldis AG, in Haldenstein, Aktiengesellschaft (SHAB. Nummer 187 vom 13. August 1965, Seite 2528). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlungen vom 18. November 1966 und 22. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 500; Fr. 500 000 wurden durch Verrechnung und Fr. 200 000 in bar voll liberriert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Heinrich Jakob Leuzinger, von Mollis, Netstal und Glarus, in Rorschach.

11. Juli 1967. Liegenschaften usw.

Immo-Grisca AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1965, Seite 1554). Kollektivprokura ist erteilt worden an Kurt Waltert, von Schongau (Luzern), in Chur. Dr. Joh. Rudolf Peiti wohnt nun in Tamin.

11. Juli 1967. Partecipazioni.

Finades S.A., in Davos, partecipazioni (FUSC. del 27 dicembre 1966, N° 303, pagina 4116). Nuovo recapito: c/o Markus Affolter, Haus Ascot, Obergasse, Davos-Platz.

12. Juli 1967.

Albula-Landwasser Kraftwerke AG, in Filisur (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1103). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juli 1967 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von bisher Fr. 20 000 000 auf Fr. 22 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100, auf welche Fr. 400 000 einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 22 000 000, eingeteilt in 220 000 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist mit Fr. 20 400 000 liberriert.

Aargau - Argovie - Argovia

30. Juni 1967.

Baustoff Birnenstorf AG, in Birnenstorf. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, die dem Geschäftszweck dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1967, von Roman Hänggli eine Forderung im Betrage von Fr. 247 130, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Diese Forderung ist grundpfändlich sichergestellt durch drei Inhaberschuldbriefe, alle haftend auf Interimregister Birnenstorf Nr. 422, 423, 3196 und 3456. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Roman Hänggli, von Kienberg, in Wettingen, als Präsident, und Christian Jakob, von Trub (Bern), in Würenlos. Sie führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Lehmann, von Zofingen, in Birnenstorf, und Armin Delfosse, von Münchwil (Aargau), in Wettingen. Geschäftsdomizil: Lindmühle 355.

10. Juli 1967. Eisengiesserei, Maschinenfabrik.

Baumann & Cie. AG Suhr, in Suhr, Eisengiesserei und Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 821). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Hans Trautweiler, Präsident, und Otto Haller, Delegierter. Die Unterschrift von Dr. Hans Trautweiler ist erloschen. Otto Haller führt inskünftig statt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Emil Huggler-Burtsche, als Präsident, und Doris Huggler-Burtsche, als Vizepräsidentin, beide von Unterseen (Bern), in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Armin Schenkel, von Diemerswil (Bern), in Aarau, und Jean Berdoz, von Rossinière (Waadt), in Suhr. Die Prokura von Martha Gysi ist erloschen.

10. Juli 1967.

Milchgenossenschaft Beinwil am See und Umgebung, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1946, Seite 1799). Durch Beschluss der Generalversammlungen vom 11. März 1965 und 12. Mai 1965 haben die Genossenschafter dem Fusionsvertrag vom 30. April 1965 mit der Firma «Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil am See», in Beinwil am See, zugestimmt. Darnach übernimmt die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil am See» Aktiven und Passiven der «Milchgenossenschaft Beinwil am See und Umgebung» nach Massgabe von Art. 914 OR und gemäss Status vom 1. Mai 1965. Die «Milchgenossenschaft Beinwil am See und Umgebung» ist infolgedessen aufgelöst.

10. Juli 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil am See, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 869). In der Generalversammlung vom 22. Mai 1965 wurde die Fusion mit der «Milchgenossenschaft Beinwil am See und Umgebung», in Beinwil am See, beschlossen, gemäss Fusionsvertrag vom 30. April 1965. Darnach übernimmt die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil am See» Aktiven und Passiven der «Milchgenossenschaft Beinwil am See und Umgebung» nach Massgabe von Art. 914 OR und gemäss Status vom 1. Mai 1965. In der Generalversammlung vom 25. Juni 1966 wurden sodann die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben. Die Firma lautet: Landwirtschaftliche und Milchgenossenschaft Beinwil am See. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert das landwirtschaftliche Gewerbe und wahrt die Interessen der Konsumenten. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch: Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen

des landwirtschaftlichen Betriebes; Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Der Verwalter führt weiterhin Einzelunterschrift. Peter Weber ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Otto Nussbaum, von Birwil, in Beinwil am See.

10. Juli 1967. Bandfabrikation.

Kyburz & Cie., in Erlinsbach, Bandfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954, Seite 3119). Als weiterer Kommanditär mit einer in bar geleisteten Kommandite von Fr. 2000 ist in die Gesellschaft eingetreten: Gustav Kyburz, junior, von und in Erlinsbach. Er ist Betriebsleiter und führt mit der Kommanditistin Alice Kyburz-Roth Kollektivprokura. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter heisst Gustav Kyburz-Roth.

10. Juli 1967. Maschinen für die Gummi- und Kunststoffverarbeitung.

Internae AG, Maschinenbau- und Handelsgesellschaft, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Gründungsurkunde vom 29. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau von Maschinen für die Gummi- und Kunststoffverarbeitung sowie den Handel mit derartigen Maschinen und die Uebnahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Ueberdies ist sie berechtigt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dieter Just Keil, deutscher Staatsangehöriger, in Gross-Bieberau über Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland), als Präsident mit Einzelunterschrift; Alois Renz, von Therwil (Basel-Landschaft), in Wohlen (Aargau), und Rudolf Hübscher, von und in Wohlen (Aargau), als Mitglieder mit Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Anglikerstrasse 42.

10. Juli 1967. Getreide, Sämereien usw.

Intereorn Herbert Strittmatter AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Getreide, Futtermitteln, Hülsenfrüchten, Düngemitteln, Sämereien und ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Herbert Strittmatter-Merz, von Winterthur, in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 6.

10. Juli 1967. Klär- und haustechnische Aggregate.

Roediger AG, in Klingnau, Vertretung der Firma «Wilhelm Roediger», Hanau, ausserhalb Deutschlands, insbesondere Grosshandel mit klär- und haustechnischen Aggregaten (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2130). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hermann Hagen-Inhoff, von Biel (Bern), in Muri bei Bern. Er führt die Unterschrift nicht.

10. Juli 1967.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Seon, in Seon (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1961, Seite 2852). Präsident Albert Merz und Vizepräsident Hans Frischknecht sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Beisitzer Arnold Suter-Kunz und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Otto Gloor-Gloor, beide von und in Seon, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar, sowie der Verwalter, zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Juli 1967. Konserven, Lebens- und Genussmittel.

Hero Konserven Lenzburg (Conserves Hero Lenzbourg) (Conserve Hero Lenzburg), in Lenzburg, Aktiengesellschaft, Fabrikation von Konserven, Lebens- und Genussmitteln (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 414). Eduard Wäli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Vizepräsidenten Walter Haerdi ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Kurt Knellwolf, von Herisau, in Olten. Er zeichnet zu zweien kollektiv.

11. Juli 1967.

Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions-AG, in Baden, Uebnahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten, Uebnahme von und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 176). Die Unterschrift des Direktors Dr. René Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen (Zürich), in Zürich.

11. Juli 1967. Apparate, Maschinen, Geräte.

Robert Mauch ELRO-Werke AG, in Bremgarten, Verarbeitung von rostfreiem Stahl zur Herstellung von Apparaten, Maschinen und Geräten (Marke (ELRO) für moderne Grossküchen, Metzgereien, Nahrungsmittelfabriken usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2229). Der Direktor Robert Mauch-Rathgeb wohnt nun in Bremgarten (Aargau). Der Prokurist Erich Pirrung-Mauch ist jetzt Bürger von Bremgarten (Aargau).

11. Juli 1967. Bedruckungsmaschinen, Apparate, mechanische Spezialanlagen usw.

TRC Machine Company Ltd., in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von Bedruckungsmaschinen und Apparaten aller Art, Konstruktion von mechanischen Spezialanlagen aller Art, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere für die Industrie usw. (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1066). Die an Annelies Hitz erteilte Prokura ist erloschen.

11. Juli 1967.

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1966, Seite 2833), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Dr. Edwin Stopper, Präsident des Direktoriums, wohnt nun in Zürich.

11. Juli 1967.

E. Büchli, Baugeschäft, Bözen, in Bözen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Büchli-Siegrist, von Eltingen, in Bözen. Hoch- und Tiefbauarbeiten, Trax- und Baggerbetrieb. Hauptstrasse 74.

11. Juli 1967. Artikel der Nahrungsmittel- und Getränkebranche usw.

Goldkorn AG, in Brugg, Import und Export, An- und Verkauf von Artikeln der Nahrungsmittel- und Getränkebranche usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1967, Seite 536). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversamm-

lung vom 3. Juli 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz ist nach Baden verlegt worden. Der Zweck ist in dem Sinne erweitert worden, dass die Gesellschaft auch Finanzierungsgeschäfte jeder Art tätigen kann. Weitere Änderungen beruhen die zu publizierenden Tatsachen nicht. Geschäftsadresse: Meltingerstrasse 6.

11. Juli 1967.

E. & E. Baumann Steinschleiferei Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma sind Ernst Jakob Baumann-Hauri, von Suhr, in Aarau, und Ernst Baumann-Lehmensch, von Suhr, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Juli 1967 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Steinschleiferei. Wiesenstrasse 22.

11. Juli 1967.

Reisebüro Schmid AG, Zweigniederlassung Baden, in Baden. Unter dieser Firma hat die «Reisebüro Schmid AG», in Wettingen, welche den Betrieb von Reisebüros und eines offiziellen Verkehrsbüros der Gemeinde Wettingen bezweckt und seit dem 17. Februar 1965 im Handelsregister eingetragen ist (letzte Publikation: SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 49), Durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Juni 1967 in Baden eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt den Betrieb eines Reisebüros. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch das Mitglied des Verwaltungsrates Emil Schmid, von Oberehrendingen, in Wettingen. Geschäftsadresse: Badstrasse 15 (Mäderhof).

11. Juli 1967.

Schmid Transporte A.-G., Wettingen, in Wettingen. Betrieb eines Transportgeschäftes, insbesondere Ausführung von Personen-, Sachen- und Möbeltransporten, ferner Handel mit Brennholz. Betrieb eines Reisebüros (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1966, Seite 2641). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Juni 1967 ist der Zweck der Gesellschaft neu wie folgt umschrieben worden: Betrieb eines Transportgeschäftes, insbesondere Ausführung von Personen-, Waren- und Möbeltransporten per Camion und Bahn, Uebernahme von See- und Luftfrachten und Verzollung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, die dem Gesellschaftszweck dienen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Prokura von Erhard Zehnder ist erloschen.

11. Juli 1967.

Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik, in Gränichen, Fabrikation von Stahlrohrradiatoren für jede Art von Heizungen, allgemeiner Maschinen- und Apparatebau (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2388). Jakob Zehnder-Stauffer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Luginbühl-Zehnder, von Oberthal, in Oberkulm; er führt die Unterschrift nicht.

11. Juli 1967. Television usw.

H. Urech, in Hallwil. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Urech-Meier, von und in Hallwil. Vertretung technischer Apparate und Artikel, hauptsächlich auf dem Gebiete der Television. Mitteldorfstrasse 54.

11. Juli 1967.

T & S Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Uebernahme und Durchführung aller in den Bereich einer Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft fallenden Tätigkeiten. Sie kann Liegenschaften an- und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist mit Fr. 20 000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von Dr. Hans Hauri Mobilien und einen Personenwagen, wie in den Statuten aufgeführt, zum Preise von Fr. 9 000, der auf das Grundkapital angerechnet wird, derart, dass der Sacheinleger 45 Aktien erhält, die mit je 40 Prozent liberriert sind. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Dr. Hans Hauri, von Seengen, in Aarau; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Tannengut 1.

11. Juli 1967.

Käsergenossenschaft Moosleerau, in Moosleerau (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1960, Seite 2483). Der Präsident Max Häuselmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Ernst Lüscher-Matter, von und in Moosleerau. Die Vorstandsmitglieder zeichnen zu zweien kollektiv.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. Juli 1967.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.), in Arbon (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 822). Christian Lehner wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

10. Juli 1967.

Genossenschaft Alterssiedlung Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1966, Seite 1268). Jakob Zingg, Kassier, und Willi Schönenberger, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Müller, bisher Vizepräsident, ist jetzt Sekretär. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Werner Christen, von Wolfenschiessen, in Arbon, als Kassier, und Emil Farner-Manhart, von und in Arbon, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1967.

Braunviehzuchtgenossenschaft Wängi und Umgebung, in Wängi (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1958, Seite 1212). Gottlieb Höppli-Engler, Präsident, und Oskar Ammann-Schwab, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Hans Fuhrer, von Trubschachen, in Wängi, als Präsident in den Vorstand gewählt. Werner Egli, bisher Kassier, ist jetzt auch Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

10. Juli 1967. Gärtnerei, Gartenbau.

Fässler & Sohn, in Arbon, Landschaftsgärtnerei und Gartenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2157). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Beat Fässler», in Arbon, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1967. Gärtnerei, Gartenbau.

Beat Fässler, in Arbon. Firmainhaber: Beat Fässler, von Appenzell, in Arbon. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft

«Fässler & Sohn», in Arbon, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965. Landschaftsgärtnerei und Gartenbau. Turnhallestrasse 2.

10. Juli 1967. Käserei, Schweinemast.

Hans Berger, in Leutenegg-Schönholzerswilen, Käserei und Schweinemästerei (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1960, Seite 1588). Die Firma ist infolge Aufgabe der Käserei und Schweinemästerei erloschen.

10. Juli 1967. Chemisch-technische Produkte, kunstgewerbliche Artikel.

A. Allweier, in Oberaach. Firmainhaber: Arthur Allweier-Zürcher, von Hauptwil, in Oberaach. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und kunstgewerblichen Artikeln. Bahnhofstrasse.

11. Juli 1967. Galvanische Anstalt, Metallveredelung.

V. De Martin, in Wängi, galvanische Anstalt, Metallveredelung (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1962, Seite 3188). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1962, an die Firma «De Martin AG, Metallveredelung, Wängi», in Wängi, erloschen.

11. Juli 1967.

De Martin AG, Metallveredelung, Wängi, in Wängi. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Metallveredelungsanlage. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «V. De Martin», in Wängi, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1967 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 mit Aktiven im Betrage von Fr. 271 345.15 und Passiven im Betrage von Fr. 87 780.20, zum Uebernahmepreis von Fr. 183 564.95 gegen Uebergabe von 183 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 564.95 67 Aktien sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Valentin De Martin-Eberhardt, italienischer Staatsangehöriger, Präsident; Elisabeth De Martin-Eberhardt, von Mettlen, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift, sowie Ricardo De Martin und Angelo De Martin, von Mettlen, Mitglieder mit Kollektivunterschrift; alle in Wängi. Domizil: Frauenfelderstrasse.

11. Juli 1967. Getränke.

Hch. Rohrer, in Weinfelden, Handel mit Obstsäften, Weinen, Spirituosen und Mineralwasser (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 692). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. Februar 1967 an die «Getränke-Rohrer AG», in Weinfelden, erloschen.

11. Juli 1967.

Getränke-Rohrer AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Hch. Rohrer», in Weinfelden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1967 und Bilanz per 28. Februar 1967 mit Aktiven im Betrage von Fr. 316 366.35 und Passiven im Betrage von Fr. 248 333.75 zum Uebernahmepreis von Fr. 68 032.60. Davon werden Fr. 68 000 auf das Grundkapital angerechnet. 2 Aktien sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinrich Rohrer, Präsident, sowie Marta Rohrer-Enz und Robert Rohrer, Mitglieder; alle von Sachseln, in Weinfelden. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Domizil: Maienrainstrasse 11.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

Rettifica.

Impresa Ceresa S.A., in Corzono (FUSC. del 6 luglio 1967, N° 155, pagina 2306). Recapito: presso uffici propri, Corzono.

Ufficio di Bellinzona

7 luglio 1967.

Fidefinanz S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 5 luglio 1967. Scopo: la tenuta di amministrazioni e contabilità, lo svolgimento di pratiche d'incasso; la consulenza contabile e fiscale di ogni genere; l'esecuzione di transazioni immobiliari e di finanziamenti, nonché ogni operazione in rapporto con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna; interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Amministrazione: di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Sergio Ponzo, da ed in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: Uffici propri, Via S. Giovanni 4.

Ufficio di Faido

7 luglio 1967. Incenerimento rifiuti, ecc.

Halpro AG, precedentemente a Reinach (Basilea-Campagna) (FUSC. del 29 maggio 1967, N° 122, pagina 1828), fabbricazione di apparecchiature e macchine. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 aprile 1967, la società ha deciso di trasferire la sede a Bodio e di modificare lo scopo come segue: distruzione per incenerimento dei fanghi idrocarburi e dei rifiuti industriali, casalinghi e di ogni genere, nonché fabbricazione, acquisto e vendita di relative attrezzature e di immobili necessari. Per il raggiungimento dei fini sociali, la società potrà sottoscrivere partecipazioni e partecipare ad altre società. La società ha assunto la nuova ragione sociale Incenera SA (Incenera AG), ed ha modificato di conseguenza i primitivi statuti del 9 luglio 1960 e del 22 dicembre 1961. Il capitale sociale interamente liberato è di fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni nominative di fr. 1000 cadauna. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; le comunicazioni agli azionisti per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di uno o più membri: attualmente due, che sono: Werner Buser, da Zunzgen, in Reinach (Basilea-Campagna), presidente, già iscritto, e Dr. Alfredo Giovannini, da Sala Capriasca, in Biasca, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, rispettivamente del membro. Recapito: uffici propri a Bodio.

Ufficio di Lugano

6 luglio 1967. Piastrelle.

Ghirlanda Ermidio, in Sonvico. Titolare: Ermidio Ghirlanda, da ed in Sonvico. Piastrelle.

6 luglio 1967. Immobili, ecc.

Taifan A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 luglio 1967. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e la locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Gisafid S.A., via al Forte 2.

6 luglio 1967. Immobili, ecc.

Manaro S.A., in Rivera. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 luglio 1967. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari, in particolare l'acquisto della particella N° 5071 del comune di Rivera per il prezzo di fr. 200 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Alice Dadò nata Camponovo, da Cavigno, in Rivera, presidente; Maurizio Boni, da ed in Lugano, membro, e Herman Vangensten, cittadino norvegese, in Viganella, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Alice Dadò.

6 luglio 1967. Dischi, ecc.

Andina Ginette, in Lugano. Titolare: Ginette Andina di Ester, da Perrefitte (Bern). In Lugano. Rappresentanza e commercio dischi e promozioni artistiche. Via Regina 7.

10 luglio 1967. Impianti sanitari, ecc.

Fratelli Fonti S.A., in Caslano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 luglio 1967. Scopo: l'esecuzione di lavori d'impianti sanitari, riscaldamento centrali bruciatori a olio e lattoniere e la partecipazione a società similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Livio Fonti, da Miglieglia, in Caslano. Uffici propri.

Distretto di Mendrisio

6 luglio 1967. Partecipazioni.

Minouette S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 4 luglio 1967. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto; l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4.

6 luglio 1967.

Società Anonima Turismo Zennaro, in Chiasso. Incrementare il turismo, sviluppare viaggi per terra, mare ed aria delle persone e provvedere a tutto quanto è necessario e inerente a tali scopi (FUSC. del 20 dicembre 1965, N° 297, pagina 3974). Con decisione assembleare del 1° luglio 1967 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Società Anonima Turismo Zennaro in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Ivo Molteni, da ed in Lugano, con firma individuale. La sua firma, quale curatore, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o il liquidatore, via Frasca, 8, Lugano.

7 luglio 1967. Impresa costruzioni, ecc.

Quadri Guido, succursale di Mendrisio, in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Quadri Guido», in Lugano, impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, lavori di intonaco e di gesso, pavimentazioni stradali, cemento armato, iscritta nel registro di commercio il 24 dicembre 1953 (FUSC. del 1° maggio 1962, N° 100, pagina 1273), ha creato una succursale a Mendrisio. La succursale è impegnata dalla firma del titolare Guido Quadri, da Lugaggia, in Sala Capriasca. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, lavori di intonaco e di gesso, pavimentazioni stradali, cemento armato. Via la Selva.

7 luglio 1967. Operazioni finanziarie, ecc.

Commissionaria Finanziaria S.A., in Chiasso, ogni operazione finanziaria, commerciale, mobiliare e immobiliare, ecc. (FUSC. del 30 maggio 1967, N° 123, pagina 1846). Con decisione assembleare del 6 luglio 1967, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Vonwiller S.A. e lo scopo sociale come segue: ogni operazione finanziaria e commerciale, mobiliare e immobiliare e particolarmente la compra-vendita e il collocamento all'interno di titoli esteri, la gestione e l'amministrazione di società finanziarie e immobiliari, anche estere, l'assunzione di interesse e partecipazioni in altre imprese nazionali ed estere, anche fiduciariamente. Essa potrà infine, in via sussidiaria, trattare affari di importazione ed esportazione per qualunque merce e in qualsiasi forma ammessa dalla legge. Inoltre ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000, mediante emissione di 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su punti che non concernono i terzi.

10 luglio 1967. Materie plastiche, ecc.

Jopa S.A. in liquidazione, in Mendrisio, l'industria e il commercio di tutte le materie plastiche ed affini, ecc. (FUSC. del 2 marzo 1966, N° 51, pagina 699). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

11 luglio 1967.

Centrale per i Prodotti Freschi delle Cooperative di Consumo del Mendrisio (CPF), in Genestrerio, produzione in comune di pane, panettiera, pasticceria, ecc. (FUSC. del 5 giugno 1962, N° 129, pagina 1655). Giovanni Robbiani, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Quirino Canova, da ed in Chiasso, già membro, è ora vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con il segretario. Emilio Tattarletti, da Arzo, in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma collettiva con uno degli aventi diritto.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Nyon

10 juillet 1967. Immeubles, etc.

Le Mélinot S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 7 juillet 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but des opérations immobilières et financières, ainsi que tous investissements. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un membre ou plus. Bernard Hostetter, de Buchholterberg (Berne), à Lausanne, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau de la société: chez le notaire Jean Pavillon, à Nyon.

11 juillet 1967. Transports.

H. Odelet, à Coppet, entreprise de transports automobiles de choses (FOSC. du 27 juillet 1950, page 1958). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Henri Odelet & Fils», à Coppet, ci-après inscrite.

11 juillet 1967. Transports, terrassements.

Henri Odelet & Fils, à Coppet. Henri Odelet et Jean Odelet, les deux de et à Coppet, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1967 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «H. Odelet», à Coppet, ci-dessus radiée. Entreprise de transports de choses, en particulier de matériaux de terrassements; entreprise de terrassements.

11 juillet 1967.

Société Immobilière de la route de Divonne Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 4 janvier 1966, N° 2, page 21). L'administrateur unique Ernest Gubler est décédé; sa signature est radiée. Il a été remplacé par André Gubler, de et à Crassier, qui engagera la société par sa signature individuelle.

11 juillet 1967.

Scierie de Crassier S.A., à Crassier (FOSC. du 11 octobre 1962, N° 238, page 2908). L'administrateur-délégué Ernest Gubler est décédé; sa signature est radiée. André Gubler (jusqu'ici directeur) devient administrateur-délégué et secrétaire du conseil, avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

7 juillet 1967. Cycles, motos.

L. Dériaz, à Orbe, cycles, motos (FOSC. du 28 décembre 1966, N° 304, page 4135). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68, al. 1, ORC).

11 juillet 1967. Laiterie, épicerie, etc.

André Maurer, à Orbe, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 3 juillet 1950, N° 152, page 1736). La maison a remis son commerce de boulangerie-pâtisserie. Elle exploite actuellement un commerce de laiterie, beurre, fromages, vacherins, vins, bières et épicerie.

Bureau de Vevey

11 juillet 1967. Epicerie.

A. Freiburghaus, à Montreux, «Epicerie de Tavel» (FOSC. du 21 octobre 1946, page 3070). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 juillet 1967. Tabac, etc.

Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey, industrie du tabac, etc. (FOSC. du 22 mars 1967, page 1014). Marc Ory est actuellement directeur administratif; il signe collectivement à deux et sa procuration est radiée. André Brun, de Vevey, à La Tour-de-Peilz, est directeur technique, signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

11. Juli 1967. Chemisch-technische Baustoffe usw.

Vaparoid AG, in Turtmann, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Baustoffe, insbesondere von Isolationen (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1965). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert und das Grundkapital von Fr. 555 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 445 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert worden. Auf den restlichen Erhöhungsbetrag von Fr. 395 000 sind Fr. 79 000 oder 20 Prozent einbezahlt worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000; es ist liberiert mit Fr. 684 000. André Vocat, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Walter G. Wirth, in Cully (Waadt), und Werner Wirth, in Basel, beide von Wattwil (St. Gallen). Die Unterschrift von Fritz Gyger, der im Verwaltungsrat verbleibt, ist erloschen. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden Jan-Louis Loch, holländischer Staatsangehöriger, in Salgesch. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Emil Taugwalder, Präsident (bisher); André Vocat, Vizepräsident; Heinz Gödersmann, Mitglied (bisher); Walter G. Wirth, Mitglied, und Jan-Louis Loch, Geschäftsführer.

Bureau de St-Maurice

10 juillet 1967.

Rizerie du Simplon, Torrone et Cie S.A., à Martigny (FOSC. du 29 juillet 1963, page 2219). La signature de Jean-Pierre Torrone est modifiée en ce qu'il n'est plus fondé de pouvoirs mais directeur, et en ce qu'il signe dorénavant individuellement.

Bureau de Sion

Rectification.

Duplival S.A., à Sion (FOSC. du 7 juillet 1967, N° 156, page 2321). Le conseil d'administration est composé de: Eligio Glardon (et non pas Clardon), de Cugy (Fribourg), à Sion, président, avec signature individuelle, et René Frossard nommé secrétaire (jusqu'ici administrateur unique) sans signature.

11 juillet 1967. Immeubles.

Plein Sud S.A., à Crans, commune de Lens, acquisition, construction, exploitation, vente, achat et gérance de terrains et d'immeubles (FOSC. du 7 septembre 1964, N° 207, page 2702). En assemblée générale du 30 juin 1967, cette société a modifié les statuts sur un point non soumis à publication. Les statuts ont été modifiés en conséquence. En cette même assemblée, il a été pris acte de la démission des administrateurs Walter Jeker, Ambrogio Cesa-Bianchi, et Roger Marin, dont les pouvoirs sont radiés. André Bachler de et à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal: c/o Marius Rey, La Rocaille, Lens; Bureaux: Agence Valaisia S.A., par Marius Rey, à Crans.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 juillet 1967.

Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques d'aiguilles, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 octobre 1966, N° 240). Dans son assemblée générale du 16 mars 1967, François Béguin, de Boudevilliers, à Fleurier, a été nommé membre du conseil d'administration en remplacement d'Edouard Oudart, décédé, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur engage la société par sa signature collective à deux avec une autre personne déjà autorisée.

11 juillet 1967. Laiterie, épicerie.

Fritz Cuhe, à La Chaux-de-Fonds, laiterie, épicerie à l'enseigne: Laiterie de la Gare (FOSC. du 24 avril 1963, N° 94). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 juillet 1967.

Prochimie-Electroplating-Engineers S.A. (Prochimie-EESA), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 10 juillet 1967, N° 158, page 2347). Les administrateurs Morris Max Messing, Eugens Jay Habas et Roger Tissot, vice-président, ont donné leur démission. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de René Rochat, président (déjà inscrit); Henri Boillot, administrateur déjà inscrit, nommé vice-président; Francis Roulet, secrétaire (déjà inscrit); William Zwerner (déjà inscrit); Olivier Lador (déjà inscrit); Charles Matthey, de et à Genève; Marius Danemark, de nationalité française, à Genève, et Claude Roch, de Châteaudo-Oex, à Prilly. La société continuera à être engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Genf — Genève — Ginevra

10 juillet 1967. Placement, etc.

Gestofinance SA, à Genève, toutes opérations de placement et de financement, etc. (FOSC. du 19 juin 1967, page 2079). Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

10 juillet 1967.

SI Hyalis F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 juin 1967, page 2214). Nouvelle raison de commerce: SI Belotte-Ermitage. But: la disposition selon laquelle la société n'aura pas d'activité dans le canton de Genève a été supprimée. Statuts modifiés le 30 juin 1967.

10 juillet 1967. Horlogerie, etc.

Perusset et Didisheim Société anonyme, à Genève, commerce et exportation d'horlogerie, etc. (FOSC. du 15 novembre 1966, page 3616). Paul Schmitt et Pilar Girod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Girod, jusqu'ici vice-président, a été nommé président et délégué; il signe dorénavant individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auftruf — Sommations — Diffida

Der allfällige Besitzer des nachstehenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— vom 10. Januar 1919, haftend auf Kat. Nr. 2108 1/2 b und eingetragen unter Pfandprotokoll 21/273/3.

9320 Arbon, den 17. Juli 1967

(615)
Gerichtspräsidium Arbon

Schuldbrief von Fr. 5000.—, datiert 29. September 1936, Grundbuch Kreuzlingen E. Bl. 1808, 1. Rang. Ursprünglicher Schuldner: Dr. Paul Frei, Steckborn. Ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen. Heutige Schuldnerin: Frl. Helene Rossi, Kreuzlingen. Heutige Gläubigerin (bzw. letzte): Schweizerische Kreditanstalt, Kreuzlingen, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird.

8280 Kreuzlingen, 14. Juli 1967

Bezirksgericht Kreuzlingen
Gerichtspräsident Dr. H. Stäheli

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 10 000.—, angegangen am 3. Mai 1931, im 3. Rang, Vorgang Fr. 34 000.—, haftend auf Grundstück Nr. 2232, Plan 25, Grundbuch Kriens, Hochrainstrasse 18, Kriens.

Der Inhaber des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6010 Kriens, 12. Juli 1967

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Land:
Dr. Glanzmann

Die unbekannten Inhaber der beiden Schuldbriefe vom 30. Oktober 1935, im III. und IV. Rang, per je Fr. 8000.—, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 2820 zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden.

(19/68)

4500 Solothurn, den 14. Juli 1967

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Le Président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux articles 977 et suivants C.O., le détenteur inconnue du livret d'épargne Banque Cantonale Neuchâteloise, Le Locle, No. 712 783 de Fr. 3 398.05, au nom de Michel Scheurer, né le 15 août 1947, fils de Fritz, au Locle, de produire ce titre au Greffe du Tribunal du district du Locle dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(517)

2400 Le Locle, le 15 juin 1967

Le Président du Tribunal:
J.L. Duvanel

La pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore dei libretti di deposito al portatore N° 53590 e 55265 emessi dalla Banca Popolare Svizzera, a Lugano con un saldo rispettivamente di fr. 5579.65 e di fr. 1586.80, andati smarriti, a produrre i suddetti titoli a questa pretura entro il 31 gennaio 1968, sotto comminatoria dell'ammortamento.

(612)

6900 Lugano, 13 luglio 1967

La pretura di Lugano-Città

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Die Inhaber-Obligation Nr. 20076 der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn von Fr. 5000.—, 4 1/2%, Verfall 16. November 1969, ausgestellt am 8. Dezember 1965, ist kraftlos erklärt.

(613)

4500 Solothurn, den 14. Juli 1967

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 18 juillet 1967, prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire de Fr. 12 000.— au porteur, de 1958, inscription 156/1958 au bureau du Registre foncier de Neuchâtel, grevant l'article 2706 du cadastre de Neuchâtel.

(616)

2000 Neuchâtel, le 18 juillet 1967

Le greffier du Tribunal:
J. Matile, 2^e subst.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Tramaco S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Tramaco S.A., tenue le 6 juin 1967, a décidé la dissolution et la liquidation immédiate de la Société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 août 1967 entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Monsieur Claude Greder, rue de la Cité 1, à Genève.

(AA. 184²)

1200 Genève, le 10 juillet 1967

Le liquidateur

Antonia Pictures S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Le conseil d'administration ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société conformément à l'art. 742 C.O.

1200 Genève, le 17 juillet 1967

(AA. 188²)

Le conseil d'administration

Parqueterie de Vernayaz SA, en liquidation, Vernayaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Les créanciers et débiteurs, y compris ceux en vertu de cautionnement, de la «Parqueterie de Vernayaz SA», actuellement en liquidation, sont invités à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes auprès de Monsieur Jean Actis, avenue de la Gare 46, à Martigny, dans un délai expirant le 23 août 1967, à peine de droit.

(AA. 187²)

1920 Martigny, le 17 juillet 1967

Parqueterie de Vernayaz SA., en liquidation,
le liquidateur: Jean Actis

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 225018. Hinterlegungsdatum: 3. April 1967, 16 Uhr.
Christenssons Maskiner & Patenter Aktiebolag, Ekbacksvägen 32-34,
Ulvunda bei Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Umschläge, Beutel, Schachteln, Dosen und Tuben aus Papier, laminiertem und beschichtetem Papier, aus Karton, Kunststoff- oder Metallfolien, insbesondere luft- und feuchtigkeitsdichte Packungen. Flaschen, Ballons, Demijohns und Kanister aus Glas oder Kunststoffen. Maschinen für die Herstellung, die Beschriftung, das Abfüllen und Verschliessen solcher Verpackungen. Etiketten und Schilder. (Int. Kl. 6, 7, 16, 17, 20, 21)

FULLYPAC

Nr. 225019. Hinterlegungsdatum: 3. April 1967, 16 Uhr.
Christenssons Maskiner & Patenter Aktiebolag, Ekbacksvägen 32-34,
Ulvunda bei Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Umschläge, Beutel, Schachteln, Dosen und Tuben aus Papier, laminiertem und beschichtetem Papier, aus Karton, Kunststoff- oder Metallfolien, insbesondere luft- und feuchtigkeitsdichte Packungen. Flaschen, Ballons, Demijohns und Kanister aus Glas oder Kunststoffen. Maschinen für die Herstellung, die Beschriftung, das Abfüllen und Verschliessen solcher Verpackungen. Etiketten und Schilder. (Int. Kl. 6, 7, 16, 17, 20, 21)

TOPTAINER

Nr. 225020. Date de dépôt: 12 avril 1967, 17 h.
HANOWA, Hans Noll, Lohngasse 26, Port près Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

HANOWA

Nr. 225021. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Garne, Fäden und Filamente aus natürlichen oder künstlichen Textilmaterialien. (Int. Kl. 22, 23)

BRI-LOUR

Nr. 225022. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 11 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Mit Rum hergestellte Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)

RAST À RHUM

Nr. 225023. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 11 Uhr.
Rast AG Zug, Höhenweg 9, Zug. — Fabrikation und Handel.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse. Gärtnereierzeugnisse. Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art. Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohabak. Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emailen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Öle und Fette. Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Öle. (Int. Kl. 1 bis 8, 16, 21, 26, 29 bis 34)

RASTELLA

Nr. 225024. Date de dépôt: 14 avril 1967, 16 h.
Montre de Sport Genève S.A., 75, rue de Lyon, Genève.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ASTRONOS

Nr. 225025. Date de dépôt: 14 avril 1967, 16 h.
Montre de Sport Genève S.A., 75, rue de Lyon, Genève.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MILUNA

Nr. 225026. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 17 Uhr.
Aktieselskapet Nora Fabrikker, Maridalsveien 3, Oslo (Norwegen).
Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier. Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. (Int. Kl. 29)

MJÖS

Nr. 225027. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 14 Uhr.
Dr. med. Robert Glaser, Niesenstrasse 22, Interlaken.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 117902. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1966 an.

Heilmittel gegen Gallensteinleiden. (Int. Kl. 5)

CHOLSANIN

Nr. 225028. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 14 Uhr.
Dr. med. Robert Glaser, Niesenstrasse 22, Interlaken.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 117903. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1966 an.

Heilmittel gegen Magenbeschwerden. (Int. Kl. 5)

GASTRALGIN

Nr. 225029. Hinterlegungsdatum: 30. April 1967, 19 Uhr.
Werner Weiskönig, Felsenstrasse 36a, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Alkoholfreies Getränk. (Int. Kl. 32)

MOTOBEER-AUTOBIER

Nr. 225030. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 19 Uhr.
Hans Ulrich Knecht, Kirchlindachstrasse 12, Zollikofen (Bern).
Fabrikation und Handel.

Flüssige Kunststoffe zur Herstellung von Beschichtungen und Ueberzügen. (Int. Kl. 1)

SPRAY DRESS

Nr. 225031. Date de dépôt: 19 avril 1967, 10 h.
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève 3.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FLUOCORTINE

Nr. 225032. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 17 Uhr.
National Research Corporation, 70 Memorial Drive, Cambridge (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Metallisierte Kunststoffolien am Stück für die Herstellung wärmereflektierender Decken, Blachen und Futterstoffe. (Int. Kl. 17)

ASTROLAR

Nr. 225033. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 12 Uhr.
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 121540. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1967 an.

Spirituen und Liköre, für deren Basis als Spirituose ausschliesslich Jamaica-Rum oder dessen Verschnitte Verwendung finden. (Int. Kl. 33)

CREAM OF JAMAICA

Nr. 225034. Hinterlegungsdatum: 28. April 1967, 18 Uhr.
International Chemical Company Limited, 12, Chenies Street, London W. C. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MAGBIS RAPID

Nr. 225035. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pigmente zum Färben von Polyolefinmaterial in der Masse. (Int. Kl. 2)

SANYLEN

Nr. 225036. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1967, 18 Uhr.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

AUDAX

Nr. 225037. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1967, 18 Uhr.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika und Kosmetika. (Int. Kl. 3, 5)

MONDIAL

Nr. 225038. Hinterlegungsdatum: 5. April 1967, 20 Uhr.
Corn Products Company, 717 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 121148. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
5. April 1967 an.

Getreideöl als Lebensmittel. (Int. Kl. 29)

MAZOLA

Nr. 225039. Hinterlegungsdatum: 11. April 1967, 18 Uhr.
Papyria AG (Papyria S.A.) (Papyria Ltd.), Industriestrasse 59, Rüm-
lang (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schreibgeräte aller Art, insbesondere Füllhalter, Kugelschreiber, Filzschrei-
ber, Düsenschreiber, Bleistifte oder andere. (Int. Kl. 16)

Strato - X

Nr. 225040. Hinterlegungsdatum: 12. April 1967, 17 Uhr.
Spaeth AG, Friedenstrasse 15, Arbon (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Geräte für Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 10, 21)

Permagon

Nr. 225041. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 E. Market Street, Akron
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Gesättigte, lineare, thermoplastische Polyester-Beschichtungsharze.
(Int. Kl. 1)

FLEXCLAD

Nr. 225042. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 E. Market Street, Akron
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Pneumatische Reifen. (Int. Kl. 12)

POWER CUSHION

Nr. 225043. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 14 Uhr.
Dr. med. Robert Glaser, Niesenstrasse 22, Interlaken.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 117904. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1966 an.

Pharmazeutische Produkte, insbesondere Heilmittel gegen Gallenblasen-
und Magenleiden. (Int. Kl. 5)



Nr. 225044. Date de dépôt: 18 avril 1967, 12 h.
Janine Pachoud, Creux-de-Genthod, Genthod (Genève). — Fabrication.
Flan. (Cl. int. 30)



Nr. 225045. Hinterlegungsdatum 14. April 1967, 20 Uhr.
Hertz System, Inc., 660 Madison Avenue, New York (New York, USA).
Handel.

Motorfahrzeuge, Automobile, Lastwagen, deren Bestandteile und Zubehör;
Papier und Papierartikel, Karton und Kartonartikel, Drucksachen, insbe-
sondere Drucksachen zur Verwendung bei der Vermietung von Automobi-
len und Lastwagen, nämlich Gutscheine, Mietkarten, Einschreibformulare,
Rundschreiben, Preislisten, gedruckte Strassenkarten, Meilenzähler, Ben-
zinguutscheine, Verzeichnisse, Tabellen, Rechnungsformulare sowie Ge-
schäftspapier aller Art; Schilder für Fenster und Abzeichen für Kleider;
Kleidungsstücke wie Kappen und Mäntel; Schilder für Garagen und Tank-
stellen, Parkingmeter, Reifen und Schläuche, Kühlerdekorationen, Naben-
kappen, Zündholzschachteln und Zündhölzer, Aschenbecher, Tischgeräte,
Büchergestelle und Nachschlagetische. (Int. Kl. 6, 8, 9, 12, 16, 20, 21, 25, 34)



Banca del Sempione, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1967

Passivo

	Fr.		Fr.
Cassa e conto chèques postali	2 873 644.42	Debiti a vista presso banche	281 093.40
Crediti a vista presso banche	4 321 813.54	Impegni risultanti da operazioni di riporto	8 132.65
Crediti a termine presso banche	3 000 000.—	Conti chèques e conti creditori a vista	19 984 638.99
Effetti cambiari	1 758 828.65	Conti creditori a termine	17 839 500.—
Riporti e anticipi a breve scadenza	8 132.65	Libretti di deposito	3 987 079.97
Conti correnti debitori senza copertura	2 229 553.05	Obbligazioni di cassa	650 000.—
Conti correnti debitori con copertura	32 469 898.35	Altre poste del passivo	1 418 576.73
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 11 513 277.19)		Capitale	8 400 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	814 523.—	Riserva legale	1 200 000.—
Anticipazioni in conto corrente a enti di diritto pubblico	16 955.75	Riporto a nuovo esercizio precedente	384 308.17
Investimenti ipotecari	927 720.—		
Titoli	2 148 268.—		
Immobili	2 950 000.—		
Altre poste dell'attivo	633 992.50		
Debiti per garanzie: Fr. 5 616 176.55			
	54 153 329.91		54 153 329.91

«Helvetia-Leben» Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1966		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000	Aktien- oder Garantiekapital	12 000 000		
Aktien und Anteilscheine	1 991 479	Reservefonds	1 510 000		
Obligationen und Pfandbriefe	59 076 191	Spezialreserven:			
Schuldbuchforderungen	6 281 000	Spezialreserve	2 600 000		
Darlehen an Körperschaften	1 576 500	Prämienreserve und Rentenübertrag	272 705 464		
Grundpfandtitel	183 738 162	Prämienübertrag	14 182 486		
Grundstücke	52 072 612	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	1 135 222		
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	4 327 440	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	2 323 795		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	5 982 985	Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	9 581 800		
Darlehen gegen Faustpfand	371 135	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	2 487 291		
Liquide Mittel	3 070 676	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	411 526		
Guthaben aus Rückversicherungen	2 624 161	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	3 404 375		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 810 756	Uebrigere Passiven	8 062 567		
Ausstehende Zinsen und Mieten	551 039	Vortrag auf neue Rechnung	164 330		
Stückzinsen	1 350 000	Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	Fr. 40 364		
Uebrigere Aktiven	1 744 720				
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden: Fr. 308 990 641					
	330 568 856				330 568 856

1200 Genf, den 26. Juni 1967

«Helvetia-Leben», Lebensversicherungsgesellschaft
Berger**Bank für Hypothekarkredite, Basel**

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	330 606.19	Kreditoren auf Zeit	1 000 000.—		
Bankendebitoren auf Sicht	118 378.21	(mehr als 1 Jahr fest)			
Bankendebitoren auf Zeit	12 100 000.—	Spareinlagen	34 812 153.13		
Kontokorrent-Debitoren mit hypoth. Deckung	10 599 488.45	Kassenobligationen	63 704 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypoth. Deckung	1 255 800.—	Pfandbriefdarlehen	23 270 000.—		
Hypothekaranlagen	118 401 429.45	Sonstige Passiven	4 500 395.83		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	11 431 257.80	Aktienkapital	25 000 000.—		
Sonstige Aktiven	628 761.40	Reserven	2 500 000.—		
	154 865 721.50	Gewinnvortrag	79 172.54		
		Einzahlungsverpflichtungen: Fr. 275 000.—			
			154 865 721.50		

Cosmos Bank, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse-, Giro- und Postcheckguthaben	1 222 905.04	Bankenkreditoren auf Sicht	2 708 586.06		
Bankendebitoren auf Sicht	4 353 930.48	Bankenkreditoren auf Zeit	25 652 515.55		
Bankendebitoren auf Zeit	2 888 102.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 653 191.57		
Wechsel	18 184 106.45	Kreditoren auf Zeit	8 198 760.25		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 944 150.80	Sonstige Passiven	9 483 833.95		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 904 560.49	Kapital	10 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	19 587 355.76	Reserven:			
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 3 109 159.—		Gesetzliche	Fr. 2 500 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 429 319.20	Freie	Fr. 700 000.—		
Sonstige Aktiven	601 348.50	Gewinnvortrag vom Vorjahr	218 891.34		
Indossamentsverbindlichkeiten: Fr. 4 710 473.70					
Garantien: Fr. 6 616 132.85					
	62 115 778.72				62 115 778.72

Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1966		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	14 747 575.—	Aktien- oder Garantiekapital	8 000 000.—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	813 410.—	Reservefonds	410 000.—		
Übrige Wertschriften	216 000.—	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	731 620.—	Organisations-Fonds	800 000.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	678 483.—	Wertschriftenreserve	100 000.—		
Guthaben bei Banken	254 484.—	Allgemeine Reserve	300 000.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	185 155.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	418 239.—	Prämienüberträge	2 330 275.—		
Stückzinsen und Mieten	246 381.—	Schwebende Schäden	3 581 845.—		
Uebrigere Aktiven	230 729.—	Uebrigere technische Rückstellungen	133 298.—		
	18 522 056.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	10 247.—		
		Schuldverpflichtungen:			
		Agenten	100 150.—		
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 437 200.—			
		Uebrigere Passiven	1 794 295.—		
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	961 946.—		
			18 522 056.—		

8040 Zürich, den 6. Juli 1967

Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft
Dr. K. Greisler Ad. Remund

Schweizerische Volksbank, Bern

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	253 959 332.59	Bankenkreditoren auf Sicht	146 501 582.79
Coupons	7 808 744.31	Bankenkreditoren auf Zeit	46 868 255.61
Bankendebitoren auf Sicht	174 203 388.49	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	757 273 732.32
Bankendebitoren auf Zeit	57 584 613.85	Kreditoren auf Zeit	610 172 273.56
Wechsel	274 287 484.43	davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 82 810 340.90	
Reports	386 897.10	Spareinlagen	1 159 373 342.14
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	511 530 542.59	Depositen- und Einlagehefte	574 840 888.26
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 330 449 032.12	Kassenobligationen	585 490 500.—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 878 076 677.21		Obligationenanleihe	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	24 403 502.55	Wandelanleihe	44 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	252 536 907.81	Pfandbriefdarlehen	34 500 000.—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 165 427 742.03		Checks- und kurzfristige Dispositionen	1 644 082.48
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	59 317 965.84	Tratten- und Akzepte (Gesamtbetrag Fr. 1 032 322.30)	198 449.20
Hypothekaranlagen	1 264 520 132.62	Sonstige Passiven	125 919 486.73
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	145 391 821.23	Eigene Gelder: Genossenschaftskapital	120 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	—.—	Reservfonds	120 000 000.—
Bankgebäude	12 000 000.—	Saldo auf neue Rechnung	3 543 604.—
Andere Liegenschaften	2 605 593.95		
Sonstige Aktiven	9 340 237.61		
Kautionsdebitoren: Fr. 104 016 965.66		Kautionen Fr. 104 016 965.66	
	4 380 326 197.09		4 380 326 197.09

Dreyfus Söhne & Cie. AG., Basel

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiva		Passiva	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	23 293 536.44	Bankenkreditoren auf Sicht	36 480 431.56
Bankendebitoren auf Sicht	113 077 241.98	Bankenkreditoren auf Zeit	104 652.30
Bankendebitoren auf Zeit	3 986 965.65	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	152 143 941.65
Wechsel	1 875 657.95	Kreditoren auf Zeit	8 000 980.74
Reports	1 519 984.35	Checks und kurzfristige Dispositionen	132 336.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 714 117.17	Sonstige Passiven	7 155 795.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	66 968 137.17	Aktienkapital	2 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	22 720 834.30	Gesetzliche Reserve	2 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	41 301.11	Freie Reserve	31 000 000.—
Bankgebäude	300 000.—	Gewinnvortrag aus 1966	1 032 498.28
Andere Liegenschaften	2 000.—		
Sonstige Aktiven	550 860.—		
Kautionen: Fr. 7 329 534.30		Kautionen: Fr. 7 329 534.30	
	240 050 636.12		240 050 636.12

Anlagebank Zug AG., Zug

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro, Postcheckguthaben	1 153 085.09	Bankenkreditoren auf Zeit	934 669.50
Coupons	1 958.58	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	258 224.60
Bankendebitoren auf Sicht	952 355.99	Kreditoren auf Sicht	2 922 032.99
Wechsel	1 462 229.55	Kreditoren auf Zeit	1 257 429.66
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	258 922.45	Spareinlagen	7 093 080.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 100 585.47	Depositen	3 234 004.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 425 014.10	Kassaaobligationen	2 587 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	795 284.70	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften (alle in eigenem Besitz)	1 125 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 679 111.60	Sonstige Passiven	1 577 179.20
Hypothekaranlagen	3 466 300.—	Aktienkapital	1 250 000.—
Wertschriften und Beteiligungen	1 831 472.60	Reserven	100 000.—
Liegenschaften	1 850 400.—	Spezial Reserven	140 000.—
Sonstige Aktiven	506 858.28	Gewinnvortrag	4 457.56
		Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen): Fr. 584 519.65	
		Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierung: keine	
Bilanzsumme	22 483 578.41	Bilanzsumme	22 483 578.41

Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 462 166.13	Bankenkreditoren auf Sicht	26 053.—
Coupons	37 066.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	9 595 825.60
Bankendebitoren auf Sicht	8 347 337.98	Kreditoren auf Zeit	13 491 554.—
Bankendebitoren auf Zeit	11 256 554.—	Depositenhefte und -konti	599 989.78
Reports	58 550.—	Kassenobligationen	207 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	347 278.35	Sonstige Passiven	1 452 070.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	7 045 720.45	Aktienkapital	2 500 000.—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 796 498.—		Gesetzliche Reserven	400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	90 695.60	Freie Reserven	800 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	149 801.95	Gewinnvortrag 1966	11 152.53
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	288 473.55		
Sonstige Aktiven	1.—		
	29 083 645.01		29 083 645.01

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, Lausanne

Actif

Bilan au 31 décembre 1966

Passif

	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	13 852 150.—	Capital social	5 000 000.—
Autres valeurs mobilières	215 000.—	Fonds de réserve	2 338 638.—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	2 509 000.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Prêts à des corporations	4 215 988.75	Réserve pour risques en cours	21 752 400.—
Titres de gage immobilier	24 894 843.10	Réserves mathématiques des rentes en cours	589 973.—
Immeubles	4 875 000.—	Réserve pour sinistres à régler	18 559 027.—
Avoirs en banques	423 281.13	Autres réserves techniques	3 500 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 195 324.35	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	3 046 976.21
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	4 787 847.46	d'assurances et de réassurances	953 616.—
Dépôts pour réassurances acceptées	3 010 875.—	Dépôts pour réassurances cédées	4 360 380.90
Prorata d'intérêts et loyers	619 323.20	Autres passifs	566 417.—
Autres actifs	68 795.12	Solde du compte de profits et pertes	
Garanties accordées: Fr. 50 000.—		Garanties accordées: Fr. 50 000.—	
	60 667 428.11		60 667 428.11

1000 Lausanne, le 22 juin 1967

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents

R. Devrient Masson

Internationale Genossenschaftsbank AG., Basel

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1967

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	4 738 748.22	Bankenkreditoren auf Sicht	18 218 459.90
Bankendebitoren auf Sicht	15 807 901.53	Bankenkreditoren auf Zeit	174 822 972.40
Bankendebitoren auf Zeit	24 830 414.95	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	9 838 609.43
Wechsel	14 600 418.20	Kreditoren auf Zeit	4 881 386.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 607 043.73	Sonstige Passiven	1 837 623.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	7 919 620.85	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung	9 732 926.35	Reserven	400 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung	128 960 350.70	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	28 219.71
Kontokorrent-Vorsüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 147 580.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	14 338 011.20		
Sonstige Aktiven	344 256.36		
Nicht einbezahltes Aktienkapital	5 000 000.—		
Debitoren aus Kautionen: Fr. 5 613 938.25		Kreditoren aus Kautionen: Fr. 5 613 938.25	
	230 027 272.09		230 027 272.09

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	5 471 348.63	Vortrag vom Vorjahr	28 219.71
Passivkommissionen	27 414.55	Aktivzinsen	5 314 300.30
Unkosten:		Aktivkommissionen	249 715.34
Personalausgaben	125 840.50	Ertrag des Wechselportefeuilles	613 269.91
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	7 780.45	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	287 009.65
Geschäfts- und Bürokosten	150 092.91		
Steuern und Abgaben	101 500.—		
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 28 219.71		
Ueberschuss per 30. Juni 1967	Fr. 580 318.16		
	608 537.87		
	6 492 514.91		6 492 514.91

Le Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie, Paris

Actif

Bilan au 31 décembre 1966

Passif

	francs français		francs français
Actions et parts sociales	120 856 286	Capital social	200 000
Obligations et lettres de gage	543 991 999	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	44 957 374	Fonds de guerre (Dotations Cie)	60 000
Titres de gage immobilier	38 813 687	Réserve de garantie	7 685 147
Immeubles	99 913 207	Réserve de prévoyance pour éventualités diverses	2 481 937
Prêts et avances sur polices	10 859 421	Réserve de réévaluation	29 804 822
Autres placements	17 531 245	Réserve de revalorisation	5 600 000
Avoirs liquides	19 995 043	Réserve de valorisation	—
Avoirs provenant des réassurances	63 113 627	Participations déposées au fonds de guerre	55 300
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	38 307 953	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	742 981 881
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	5 861 523	Correction relative à l'échéance des primes	4 793 775
Intérêts courrus	8 310 383	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	7 675 516
Autre actif	21 591 434	Réserves des réassurances acceptées	99 148 794
		Autres réserves techniques de la branche vie	543 160
		Créances des réassureurs	51 112 009
		Dépôts et cautionnements	3 048 390
		Dépôts de primes et primes payées d'avance	1 989 597
		Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	44 228 075
		Autre passif	32 690 274
		Solde à nouveau	4 505
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 53 191 977			
	1 034 103 182		1 034 103 182

Paris, le 30 juin 1967

Le Phénix, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie

Le secrétaire général: J. de Valon

Dow Bank Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1967		Passiven	
	Fr.				Fr.
Girokonto bei der Schweizerischen Nationalbank	5 504 250.—	Bankenkreditoren auf Sicht	7 820 409.30		
Bankendebitoren auf Sicht	13 499 608.50	Bankenkreditoren auf Zeit	185 430 591.25		
Bankendebitoren auf Zeit	81 362 888.90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	735 651.40		
Wechsel	32 049 437.55	Kreditoren auf Zeit	14 088 762.95		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	106 430.70	Sonstige Passiven	11 797 055.80		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	970 809.55	Aktienkapital	100 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	114 551 200.—	Reserven	3 500 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	61 472 864.60	Saldo vortrag	552 959.20		
Wertschriften	11 858 832.65				
Sonstige Aktiven	2 549 107.45				
	323 925 429.90				323 925 429.90

Schweizerische Schiffshypothekenbank AG., Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1967		Passiven	
	Fr.				Fr.
Kasse	205 212.10	Bankenkreditoren auf Zeit	47 193 477.50		
Hypothekaranlagen (Schiffsverschreibungen)	69 355 129.45	Kreditoren auf Zeit	550 000.—		
Sonstige Aktiven	302 033.15	4% Obligationenanleihe 1961	9 500 000.—		
		Sonstige Passiven	4 650 451.10		
		Aktienkapital	4 000 000.—		
		Gesetzliche Reserve	500 000.—		
		Freie Reserve	3 250 000.—		
		Gewinnvortrag	218 446.10		
	69 862 374.70				69 862 374.70

La Nationale. Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions. Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1966		Passif	
	Fr. fr.				Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	39 705 808.11	Capital social	5 000 000.—		
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	5 573 534.39	Fonds de réserve	1 668 049.03		
Autres actions et parts sociales	9 948 866.06	Reserves spéciales:			
Autres valeurs mobilières	11 000.—	Réservation pour diverses éventualités	8 250 000.—		
Prêts à des corporations	5 000.—	Réservation pour cautionnement	1 112 374.71		
Titres de gage immobilier	220 938.09	Provision pour annulations de primes et frais de recouvrement de primes arriérées	1 357 592.67		
Immeubles	5 638 725.12	Provision pour fluctuation de change sur devises étrangères	636 528.41		
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	78 000.—	Réservation de réévaluation	2 460 662.45		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	588 938.84	Réservation pour fluctuation de valeurs mobilières	570 578.19		
Avoirs en banques	7 010 467.07	Réservation pour diminution de valeur d'actif	212 205.86		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	22 121 246.19	Reserves techniques, réassurances déduites:			
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 030 859.94	Réservation pour risques en cours	31 498 530.82		
Dépôts pour réassurances acceptées	2 410 652.52	Réservation pour sinistres à régler	17 719 068.46		
Prorata d'intérêts et loyers	1 197 847.55	Autres réserves techniques	1 897 271.22		
Mobilier et matériel	294 064.97	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 906 083.88		
Cautionnements	6 760.60	Dépôts pour réassurances cédées	5 251 514.08		
Autres actifs	1 870 029.49	Engagements:			
	98 712 738.94	Répartition restant à payer aux porteurs de parts bénéficiaires	4 319.80		
		agents	4 012 992.90		
		Frais généraux et taxes restant à payer	10 404 663.58		
		Articles compensateurs:			
		Réservation immobilière	168 853.82		
		Cautionnements	7 365.40		
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 022 897.60		
		Autres passifs	2 515 647.90		
		Solde du compte de profits et pertes	35 538.16		
			98 712 738.94		

Paris, le 19 juin 1967

La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions

Le mandataire général pour la Suisse:
P. DumontLe président:
P. Olgiati**Ralli Brothers (Bankers) S.A., Lausanne**

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1967		Passif	
	Fr.				Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	1 479 885.26	Engagements en banque à vue	227 659.97		
Avoirs en banque à vue	15 004 230.42	Engagements en banque à terme	58 813.60		
Avoirs en banque à terme	29 763.35	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	12 930 497.58		
Effets de change	2 978 193.90	Créanciers à terme	7 999 650.40		
Comptes-courants débiteurs gagés	5 914 365.80	Livrets de dépôts	953 850.83		
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypoth.	45 496.90	Chèques et dispositions à court terme	29 520.05		
Titres et participations permanentes	814 393.65	Autres postes du passif	529 171.07		
Autres postes de l'actif	87 356.75	Capital-actions	2 000 000.—		
		Réservation légale	115 000.—		
		Réservation spéciale	1 485 000.—		
		Report à nouveau	24 522.53		
Cautionnements, garanties et accreditifs en cours: Fr. 520 901.35		Cautionnements, garanties et accreditifs en cours: Fr. 520 901.35			
	26 353 686.03				26 353 686.03

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République algérienne
Réglementation des importations

En complément de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 124 du 31 mai 1967 au sujet de la mise en oeuvre progressive du monopole conféré à la «Société nationale de sidérurgie» (S.N.S.) pour l'importation de produits sidérurgiques en Algérie, il est précisé que l'arrêté du 29 du même mois, inséré dans le «Journal Officiel» du 16 juin 1967, a instauré une phase préparatoire de ce monopole. Durant cette dernière, la S.N.S. obtient le pouvoir de contrôler les opérations d'importation, dont la réalisation continue, pour le moment, à incomber aux entreprises privées.

167. 20. 7. 67

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 20. Juli 1967 - Cours de conversion dès le 20 juillet 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75; Dänemark/Danemark: Fr. 62.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.40; Frankreich/France: Fr. 88.55; Italien/Italie: Fr. -69⁶⁵/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 86.50; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.45; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.82; Schweden/Suède: Fr. 84.30.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grand-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.11*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

167. 20. 7. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Günstig abzugeben, auch gegen WIR,
einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich

Zu kaufen gesucht
einmal gebraucht

Plastiksäcke

sauber, in einwandfreiem Zustand, in grösseren Mengen.
Offerten unter Chiffre OFA 7275 R. an
Orell Füssli-Annoncen AG., 5001 Aarau.

Conventionsfreie Frachten

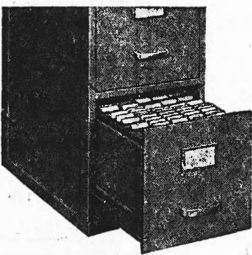
Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172



Stahlmöbelfabrik
F. Guttag Högendorf
Tel 062 69149



Verkaufsrank Nr. 3003

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellenangaben

Barkredite
30% billiger

Jetzt lohnt es sich auch für Sie.
Wir garantieren volle Diskretion.
Bereits 387136 Kredite ausbezahlt.

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstr. 52
Tel. 051/2547 50
1701 Fribourg, r. Banque 1
Tel. 037/26431

Name

Strasse

Ort

23000 m² INDUSTRIELAND

(evtl. auch grössere Teilparzelle) zu verkaufen. Direkt an der Hauptstrasse Zürich-Bern, vollständig eben. Günstiger Preis. Auskunft durch Chiffre 31 738-42, Publitas, 8021 Zürich.

Wir suchen eine

Sekretärin /
kaufm. Angestellte

Wir bieten:
vielseitige Aufgabe in internationaler Finanzgesellschaft; kleines Team; Fünftage-woche; zeitgemässe Salarierung; angenehmes Arbeitsklima; Büros in Neubau.

Wir verlangen:
exaktes und selbständiges Arbeiten; gute Sprachkenntnisse in Englisch und/oder Italienisch.

Rufen Sie uns bitte an:
Turis AG., Utoquai 55, 8003 Zürich,
Tel. 32 39 11.

General-Vertretung

für die Schweiz gesucht

Bevorzugte Branchen: chemisch-technische, chemische oder pharmazeutische Produkte. Roh-, Halb- oder Fertigfabrikate.

Eigene Liegenschaft mit Telefon sowie Wagen vorhanden. Sprachen: Deutsch, Französisch und Italienisch.

Offerten unter Chiffre AS 3632 Bz an
Schweizer Annoncen AG., ASSA, Bellinzona.

Kredite an Private
und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.-

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

- diskret und individuell
daher auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten bereits schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:

GLENDOR AG
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Strasse:

Ort/Kanton:

HA

Nähe Bahnstation Weissenbühl/Bern ist per Sommer/Herbst 1967

Büro- und Lagerhaus

zu vermieten, evtl. zu verkaufen. Aufteilung in Stockwerkeinheiten möglich
Auch für Gewerbe gut geeignet. Bahnanschluss vorhanden.

Mietzins 38-50 Fr. pro m²/Jahr Lagerraum
70-80 Fr. pro m²/Jahr Büro/Gewerbe

Verkauf zu Renditeinsatz von 6 Prozent.
Mittlere Stockwerkeinheit ca. 480 m² frei unterteilbar. Total 8 Geschosse.

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie durch

Firma Zähringer AG, Gartenstrasse 3
3000 Bern, Tel. (031) 25 67 01

Bergbahnen
Brämabüel &
Jakobshorn AG
Davos

Einladung zur

12. ordentlichen
Generalversammlung

der Aktionäre auf Freitag, den 4. August 1967, um 14.30 Uhr, im Restaurant Jakobshorn.
Abfahrt Talstation Davos-Platz 14 Uhr. Für Aktionäre freie Fahrt.

Traktanden:

1. Protokoll der 11. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1966
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht pro 1966
3. Entlastung der verantwortlichen Organe
4. Verschiedenes und Umfrage

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt den Berichten der Kontrollstellen liegen ab 24. Juli 1967 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft, Talstation Davos-Platz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung, beziehungsweise Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung mit Aktiennummern) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen andern, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite der Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, 20. Juli 1967

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen
Brämabüel & Jakobshorn AG.

Toni Morosani, Präsident
Giorgio Veladini, Delegierter

THE UNITED STEEL COMPANIES LIMITED

Certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève

1) Avis de détachement du coupon N° 19

La société a déclaré pour l'exercice 1966/67 sur ses actions ordinaires un dividende de 12,32877% (env. sh 2/5 1/2 brut). Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 17 juillet 1967. L'avis de paiement du coupon N° 19 paraîtra vers la fin août 1967.

2) Avis de retrait des certificats au porteur

La société est touchée par les mesures de nationalisation des aciéries britanniques avec effet au 28 juillet 1967, dernier jour de cotation des actions en bourse de Londres; à cette date, les actionnaires recevront des obligations gouvernementales contre remise de leurs titres.

Les porteurs des certificats en circulation à cette date sont invités à les déposer, avec coupons N° 20 et suivants attachés, auprès des domiciles soussignés; les obligations leur revenant en compensation seront mises à leur disposition dès que possible.

Genève, le 17 juillet 1967

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pletet & Cie

S.I. du PETIT ROCHER S.A.

Paiement du dividende

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 14 juillet 1967, le dividende pour l'exercice 1966 a été fixé à

Fr. 30.- brut, par action

payable Fr. 21.- net (impôts fédéraux 30% déduits) sur présentation du coupon N° 70 au siège de la société, chez MM. Q. Ramella & Fils S.A., 29, avenue de la Gare, Lausanne.

Le conseil d'administration

Für Geldinstitute

Banken-Buchungsautomat

Erprobter Elektronenrechner, inkl. Programme für Sparverkehr, Kontokorrentverkehr, Hypothekverkehr, Abschlüsse usw., 2 Jahre im Gebrauch, Service garantiert, mit Einrichtung Fr. 29 000.-.

Anfragen unter Chiffre Z 82905 Q an Publitas AG.,
4001 Basel.

Inserate

Im Schweizerischen

Handelsamtsblatt

haben stets Erfolg!



Ich liebe Rosen und Briefe

Eine Rose — Symbol der Schönheit und des Aussergewöhnlichen — steht immer neben meiner Schreibmaschine. Ich habe Freude am Schönen — Freude am Schreiben auf blütenweissem Papier — Freude am fertigen Brief, umhüllt vom gediegenen Umschlag. Ich bin froh, dass meine Firma so grossen Wert legt auf wirklich gute Couverts. Ja, meine Vorgesetzten wissen genau, dass man mit schönen, sorgfältig bedruckten Umschlägen seine Briefe aus der Masse der Postsendungen heraushebt. Wer mit Schönheit wirbt, hat den Partner im voraus für sich eingenommen. Fragen Sie SCHALLER — er ist Spezialist für schöne Geschäftsbriefumschläge.



SCHALLER & CO. AG
Briefumschlagfabrik — 8023 Zürich, Postfach
Heinrichstrasse 147, Tel. (051) 42 15 42

BODMER & HARTLITZEL

4½% Anleihe Hypothekar- und Handelsbank Winterthur 1957

Wir offerieren die Konversion der am 15. November ac. fälligen Titel in

5% KASSA-OBLIGATIONEN
auf 3, 4 oder 5 Jahre fest
zu 100%, plus Hälfte eidg. Titelstempel.
Der um ½% höhere Zinssatz gelangt schon
ab Umtauschdatum zur Anrechnung.
Offerte gültig bis 11. August 1967.

Titel, die bis zu diesem Datum nicht umgetauscht werden, gelangen am
15. November ac. zur Rückzahlung.

HYPOTHEKAR- UND HANDELSBANK WINTERTHUR



Broschüre

**Warenumsatz-
steuer**

(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
80 - 520

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
8000 Bern

Fonds Suisse de Placements Immobiliers TRUSTFONDS - TRANCHE II

La répartition du bénéfice de l'exercice 1966 est de Fr. 5.— brut par part, sous déduction
de la répartition intermédiaire du 1^{er} juillet 1966 de Fr. 2.50 par part, soit:

brut	Fr. 2.50 par part
./i. impôt anticipé	Fr. 0.75 par part
soit net	Fr. 1.75 par part

contre présentation du coupon N° 7, dès le 8 juillet 1967.

Domicile de paiement: Société bancaire de Genève.

Les porteurs de parts peuvent récupérer l'impôt anticipé à raison de 30% sur Fr. 2.50.

La direction du Fonds
REGISSA Gérances S.A. GENEVE

Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG., Chur

Die Generalversammlung vom 3. Juli 1967 hat beschlossen, pro Aktie

2 Freikarten

abzugeben.

Die Freikarten können gegen Einsendung des Coupons Nr. 6 an die Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG., Postfach, 7002 Chur, oder an der Talstation bezogen werden.

Die Freikarten werden an die angegebene Adresse gesandt.

Der Verwaltungsrat